



DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA

ANNO II.

Mogadiscio, 16 Maggio 1971

Suppl. n. 3 al n. 5

DIREZIONE E REDAZIONE

Presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo

Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari.

SOMMARIO

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

LAW No. 39 of 22 April 1971 — *Unification of the Offices of Legal Adviser and General State Counsel.*

Pag. 497

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 17 Aprile 1971, n. 122 — *Promozione dei Magistrati Abdullahi Aden Abdi, Ahmed Hassan Scek Abdulle, Uarsame Mohamed Abdulle e Mohamed Scek Hussen.*

» 498

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 25 Aprile 1971, n. 123 — *Promozione dei Magistrati: Scek Mohamed Hussen Mohamed, Scek Abdullahi Daud, Scek Mohamed Uarsame, Scek Mursat Abdurahman e Scek Ahmed Scek Mohamed.*

» 499

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 2 Maggio 1971, n. 124 — <i>Nomina del Ten. Col. Mohamud Ghelle Iusuf Membro della Corte di Sicurezza Nazionale.</i>	Pag. 500
DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 9 Maggio 1971, n. 125 — <i>Bandiera Corpo di Custodia.</i>	» 500
DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI 23 Marzo 1971, n. 126 — <i>Concessione di area di terreno demaniale a favore della Signora Nafisa Ali Iusuf.</i>	» 501
DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI 26 Aprile 1971, n. 127 — <i>Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore della Signora Abai Abdi Omar.</i>	» 503

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificat_o deposito marchio d'impresa della Società WM. Wrigley Jr. Company. (77)</i>	» 504
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificat_o deposito marchio d'impresa della Società The Coca Cola Company. (78)</i>	» 505
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificat_o deposito marchio d'impresa della Società Takeda Chemical Industries. (79)</i>	» 506
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificat_o deposito marchio d'impresa della Società WM. Wrigley Jr. Company. (80)</i>	» 507
SOCIETA' ITALSO — <i>Estratto Verbale dell'Assemblea. (81)</i>	» 508

PARTE PRIMA
ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART
LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

LAW No. 39 of 22 April, 1971.

Unification of the Officers of Legal Adviser and General State Counsel.

THE PRESIDENT
OF THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL

TAKING NOTE of the approval of the Supreme Revolutionary Council;

HEREBY PROMULGATES

The following Law:

Article 1

1. The Office of the Legal Adviser in the Presidency of the Supreme Revolutionary Council and the Office of the General State Counsel are hereby unified and will hereafter be known as the Office of the Chief State Counsel.

2. The new office referred to above shall be under the Chief State Counsel and established under the Presidency of the Supreme Revolutionary Council.

Article 2

The Office of the Chief State Counsel shall perform the functions attributed by law or regulations to the former Offices of the General State Counsel and the Legal Adviser in the Presidency of the Supreme Revolutionary Council.

Article 3

Any law or provision contrary to or inconsistent with this law is hereby repealed.

Article 4

This law shall come into force immediately.

Mogadiscio, li 22nd April, 1971.

Major Gen. Mohamed Siad Barre
PRESIDENT
of the Supreme Revolutionary Council

**DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO 17 Aprile 1971, n. 122.**

Promozione dei Magistrati Abdullahi Aden Abdi, Ahmed Hassan Scek Abdulle,
Warsame Mohamed Abdulle e Mohamed Scek Hussen Nur.

**IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO**

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;
VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;
VISTO il Decreto Legislativo 12 Giugno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario;
VISTO il Decreto 25 Ottobre 1969, n. 12, del Consiglio Rivoluzionario Supremo;

VISTA la Legge 9 Marzo 1971, n. 19;
RITENUTO che i Giudici Abdullahi Aden Abdi, Ahmed Hassan Scek Abdulle, Warsame Mohamed Abdulle e Mohamed Scek Hussen Nur nominati con D. P. R. 16 Settembre 1963, n.ri 22 e 23 al grado A/5 sono stati successivamente inquadrati nell'organico del personale della Magistratura con il grado A/7;

RITENUTO che appare opportuno e conforme a giustizia reintegrare i suddetti Magistrati nel grado inizialmente loro attribuito;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro;

DECRETA:

Art. 1

Ai Giudici Abdullahi Aden Abdi, Ahmed Hassan Scek Abdulle, Warsame Mohamed Abdulle e Mohamed Scek Hussen Nur viene assegnato il grado A/5 e con tale grado saranno inquadrati nell'organico del personale della Magistratura.

Art. 2

Il presente Decreto ha effetto immediato.

Mogadiscio, li 17 Aprile 1971.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

IL SEGRETARIO DI STATO
alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro
Prof. Abdulgani Scek Ahmed

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 376.

Mogadiscio, li 29 Aprile 1971.

Il Magistrato ai Conti:

MOHAMUD ISSE SALWE

**DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO 25 Aprile 1971, n. 123.**

Promozione di Magistrati: Scek Mohamed Hussen Mohamed, Scek Abdullahi Daud, Scek Mohamed Warsame, Scek Mursal Abdurrahman e Scek Ahmed Scek Mohamed.

**IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO**

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;
VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;
VISTO il Decreto Legislativo 12 Giugno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario;
VISTO il Decreto 25 Ottobre 1969, n. 12, del Consiglio Rivoluzionario Supremo;
VISTA la Legge 9 Marzo 1971, n. 19;
RITENUTO che i Magistrati Scek Mohamed Hussen Mohamed, Scek Abdullahi Daud, Scek Mohamed Warsame, Scek Mursal Abdurrahman e Scek Ahmed Scek Mohamed sono meritevoli di promozione per meriti speciali;
SU PROPOSTA del Segretario di Stato alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro;

DECRETA:

Art. 1

I Magistrati Scek Mohamed Hussen Mohamed, Scek Abdullahi Daud, Scek Mohamed Warsame, Scek Mursal Abdurrahman e Scek Ahmed Scek Mohamed sono promossi dal grado A/8 al grado A/7 dell'organico della Magistratura.

Art. 2

Il presente Decreto ha effetto immediato.

Mogadiscio, li 25 Aprile 1971.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

IL SEGRETARIO DI STATO
alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro
Prof. Abdulgani Scek Ahmed

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 393,
Mogadiscio, li 4 Maggio 1971.*

Il Magistrato ai Conti:
MOHAMUD ISSE SALWE

**DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO 2 Maggio 1971, n. 124.**

Nomina Ten. Col. Mohamud Ghelle Iusuf, membro della Corte di Sicurezza Nazionale.

**IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO**

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;
VISTA la Legge 10 Gennaio 1970, n. 3 e successive modifiche;
PRESO ATTO della deliberazione del Consiglio Rivoluzionario Supremo;

**DECRETA:
Articolo Unico**

Con effetto immediato, il Ten. Col. Mohamud Ghelle Iusuf, è nominato membro della Corte di Sicurezza Nazionale - Mogadiscio.

Mogadiscio, li 2 Maggio 1971.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

**DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO 9 Maggio 1971, n. 125.**

Bandiera Corpo di Custodia.

**IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO**

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;
VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;
RITENUTA la necessità di provvedere all'approvazione della bandiera del Corpo di Custodia come dall'allegato fac-simile.

**DECRETA:
Articolo Unico**

E' autorizzato il Corpo di Custodia ad avere una bandiera con la caratteristica seguente: «color verde-scuro riproducente una corona circolare di foglia di palma in cui è inserita, nella parte inferiore, una fascetta curva nella quale poggia la testa di un «Kudu» osservato di fianco dal lato sinistro: tra le corna del «Kudu» è inserita la stella somala a cinque punte.

Mogadiscio, li 9 Maggio 1971.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

IL SEGRETARIO DI STATO
alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro
Prof. Abdulgani Scek Ahmed

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI

23 Marzo 1971, n. 126.

Concessione di area di terreno demaniale a favore della Signora Nafisa Ali Yusuf.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969;

VISTO l'assetto giuridico della Repubblica Democratica Somala Legge n. 1 in data 21 Ottobre 1969;

VISTO il D. P. R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTO l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 16-12-1957, presentata dal Sig. Tabit Abdulcadir Galib, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — in via Bender Gassim — Ricade nella zona V Periferica e IV Sub. C. T.;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di Legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 8 del 1° Agosto 1964, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 15222 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 341° seduta del 22 Settembre 1964;

VISTO il progetto n. 4245 variante al progetto n. 15222 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 16° seduta del 6 Agosto 1968, e concernente la costruzione di un edificio ad uso abitazione civile;

VISTA la bolletta n. 63646 in data 3-7-1966, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Tabit Abdulcadir Galib, ha pagato la somma di Sh. So. 3.725, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 973,25, è stata consegnata al Sig. Tabit Abdulcadir Galib, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 28 Luglio 1966;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO l'atto n. 8574 di Rep. in data 16 Marzo 1966, registrato a Mogadiscio, il 21 Marzo 1966 al n. 190 Atti Pubblici Vol. 17 a rogito Notaio Dr. Mohamed Uarsame Ali, Danet — con il quale il Sig. Tabit Abdulcadir Galib cede e trasferisce al Sig. Iassin Haji Iusuf tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 973,25; sito in Mogadiscio — in Via Bender Gassim;

VISTO l'atto n. 12148 di Rep. in data 19 Maggio 1970, registrato a Mogadiscio il 24-5-1970 al n. 442 Atti Pubblici Vol. 19 a rogito Notaio Mohamed Farah Siad con il quale il Sig. Iassin Haji Iusuf cede e trasferisce al Sig. Mohamed Assir Aden tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 973,25, sito in Mogadiscio — in via Bender Gassim;

VISTO l'atto n. 1792 di Rep. in data 19-10-1970, registrato a Mogadiscio il 20-10-1970, al n. 853 Atti Pubblici Vol. 19 a rogito Notaio Abdulla Haji Farah con il quale il Sig. Mohamed Assir Aden «detto Qadib» cede e trasferisce al Sig. Hassan Hilole Kulmie tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 973,25, — sito in Mogadiscio in via Benadir Gassim;

VISTO l'atto n. 11597 di Rep. in data 6 Febbraio 1971, registrato a Mogadiscio il 23-2-1971, al n. 168 Atti Pubblici Vol. 20 a rogito Notaio Indadek Mariano con il quale il Sig. Hassan Hilole Kulmie cede e trasferisce alla Signora Nafisa Ali Yusuf tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 973,25, sito in Mogadiscio in via Bender Gassim;

DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio alla Signora Nafisa Ali Yusuf l'area di terreno demaniale di mq. 973,25, sito in Mogadiscio — in via Bender Gassim, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 23 Marzo 1971, fra il Governo rappresentato dal Segretario di Stato ai LL. PP. e l'interessata Signora Nafisa Ali Yusuf.

Mogadiscio, li 23 Marzo 1971.

IL SEGRETARIO DI STATO ai LL.PP.
Gen. Salad Gaveire Ghedie

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 17.

Mogadiscio, li 31 Marzo 1971.

Il Magistrato ai Conti:

MOHAMUD ISSE SALWE

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI

26 Aprile 1971, n. 127.

Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore della Signora Abai Abdi Omar.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione e la Legge n. 1 del 21 Ottobre 1969;

VISTO il D. P. R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTO l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTO il D. M. n. 50 di Rep. in data 13 Febbraio 1963, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 2 al n. 3 del 10 Marzo 1963, con cui veniva dato al Sig. Mahdi Dinle Scerif in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 3.174, sito in Mogadiscio, a Nord del Viale del Lido;

VISTO il verbale di accertamento in data 19-4-1971, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 26-11-1962, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, a Nord del Viale del Lido rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 756 di prot. in data 18 Febbraio 1964;

VISTO l'atto di donazione n. 52 di Rep. in data 1° Aprile 1964, registrato a Mogadiscio, li 16 Dicembre 1970 al n. 1014 Atti Pubblici Vol. 20, esatti Sh. So. 3618, a rogito Cadi Scek Ali Abdullahi Ali, con il quale il Sig. Mahdi Dinle Scerif dona alla propria moglie Abbai Abdi Omar tutti i diritti presenti e futuri sul lotto della superficie di mq. 3.174, sito in Mogadiscio — a Nord del Viale del Lido;

CONSIDERATO che, sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore della Signora Abbai Abdi Omar la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 3.174, sito in Mogadiscio — a Nord del Viale del Lido.

Mogadiscio, li 26 Aprile 1971.

IL SEGRETARIO DI STATO ai LL.PP.
Gen. Salad Gaveire Ghedie

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 30.

Mogadiscio, li 28 Aprile 1971.

Il Magistrato ai Conti:

MOHAMUD ISSE SALWE

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1163.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società WM. Wrigley Jr. Company, Società costituita e operante secondo le Leggi dello Stato di Delaware, S.U.A. e con sede al 410, North Michigan Avenue, Chicago, Stato dell'Illinois, Stati Uniti d'America, il giorno 24 Agosto 1970, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nell'imballaggio a colori sul quale sono scritte, su due righe, intrammezate da disegno, le parole: «WRI- GLEY'S — SPEARMINT».

Detto marchio verrà applicato direttamente sui prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma, etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Gomma da masticare e pasticceria» di propria fabbricazione e commercio della Società WM. Wrigley Jr. Company.

Mogadiscio, li 26 Aprile 1971.

(77)

p. Il Segretario di Stato
Dr. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1164.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società The Coca-Cola Company, Società costituita e operante secondo le Leggi dello Stato di Delaware, con sede a New York, Stato di New York, (S.U.A.), 515 Madison Avenue, il giorno 24 Agosto 1970, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sotto-descritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «VERVE» comunque scritta».

Detto marchio verrà applicato direttamente sui prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma, etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da quella della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità, figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Bevande non alcoliche e preparati per la loro fabbricazione» di propria fabbricazione e commercio della Società The Coca-Cola Company.

Mogadiscio, li 26 Aprile 1971.

(78)

p. Il Segretario di Stato
Dr. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1168.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Takeda Chemical Industries, Limited, Società Giapponese con sede al 27, Dishomachi 2-chome, Higashi-ku, Osaka, Giappone, il giorno 24 Agosto, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «TAKEDA» inserita in un disegno di fantasia».

Detto marchio verrà applicato direttamente sui prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma, etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre arti di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Tutti i prodotti compresi nelle Classi 7, 53 e 48» di propria fabbricazione e commercio della Società Takeda Chemical Industries, Limited.

Mogadiscio, li 26 Aprile 1971.

p. Il Segretario di Stato

Dr. Mohamed M. Nur

(79)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1169.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società WM. Wrigley Jr. Company, Società costituita e operante secondo le Leggi dello Stato di Delaware, S.U.A., e con sede al 410, North Michigan Avenue, Chicago, Stato dell'Illinois, Stati Uniti d'America, il giorno 24 Agosto 1970, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

(Il marchio è costituito nell'imballaggio a colori sul quale sono scritte, su due righe, intrammezzate da disegno, le parole: «WRI-GLEY'S SPK».

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Gomma da masticare e pasticceria» di propria fabbricazione e commercio della Società WM. Wrigley Jr. Company.

Mogadiscio, li 26 Aprile 1971.

p. Il Segretario di Stato

Dr. Mohamed M. Nur

ITALSO S.p.A. — MOGADISCIO

A V V I S O

Il giorno 29 Aprile 1971 alle ore 10,00 ha avuto luogo nella sede sociale in Mogadiscio l'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci della ITALSO S.p.A, che ha approvato la relazione del Consiglio d'Amministrazione e del Collegio Sindacale, il Bilancio al 31 Dicembre 1970 ed il relativo conto economico nei seguenti risultati:

BILANCIO PATRIMONIALE

Attività	Sh. So.	1.073.382,28
Passività	»	1.073.382,28

BILANCIO PERDITE E PROFITTI

Attività	Sh. So.	445.061,24
Passività	»	445.061,24

Mogadiscio, 10 Maggio 1971.

Un Consigliere Delegato
Sig. Antonio Serafini

(81)
